

STEIGENBERGER  
HOTEL DE SAXE  
D R E S D E N

*„Wir machen aus einer schönen  
auch eine kostbare Erinnerung.“*

STEIGENBERGER

HOTEL DE SAXE

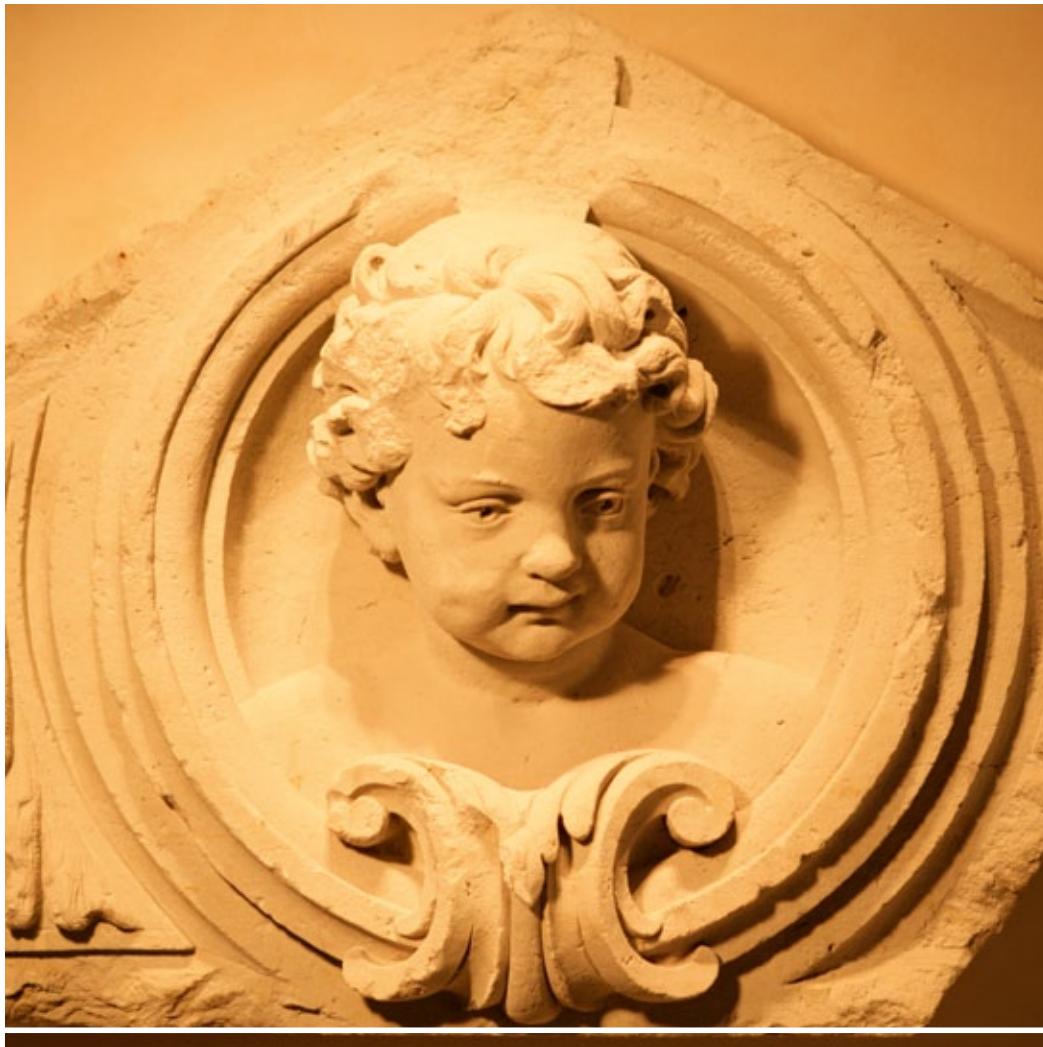
Friday

„HOTELKULTUR AUS LEIDENSCHAFT.“

Entsprechend dieser Philosophie erleben unsere Gäste seit über 80 Jahren die Gastfreundschaft in den Steigenberger Hotels and Resorts. Genauso einzigartig wie die Tradition unserer Gastfreundschaft ist auch die Tradition unserer Häuser, denn jedes Hotel erzählt seine ganz eigene Geschichte. Genießen Sie jeden Augenblick, weil stets an alles gedacht ist!

*“A PASSION FOR HOTEL CULTURE.”*

*True to this philosophy, Steigenberger Hotels and Resorts have been providing guests with outstanding hospitality for over 80 years. This tradition is just as unique as our residences, each of which tells its own special story. Enjoy every moment with us – we take care of all the details for a pleasurable stay.*



## INMITTEN BAROCKER PRACHT.

*IN THE HEART OF BAROQUE SPLENDOUR.*



EIN STÜCK FLORENZ AN DER ELBE.

Geschichte und Schönheit, wohin das Auge auch blickt! Residieren Sie direkt am historischen Neumarkt, vis-à-vis der berühmten Frauenkirche. Auch Residenzschloss, Zwinger, Semperoper und Albertinum liegen nur wenige Schritte entfernt. Neben historischem Glanz lockt in Dresden urbane Vitalität: Jeder Gast findet sein individuelles Highlight in einem breiten Spektrum an kulturellen Angeboten und nächtlichen Hotspots.

*FLORENCE ON THE ELBE.*

*History and beauty everywhere you look! Reside right by the historic Neumarkt, opposite the famous Frauenkirche. The Royal Palace, Zwinger, Semper Opera and Albertinum museum are all also only a stone's throw away. Besides all its historic splendour, Dresden also appeals with its urban vitality. Each guest will find their own individual highlight from a wide range of cultural offers and nighttime hotspots.*

# JEDEN AUGENBLICK GENIESSEN.

ENJOY EVERY MOMENT.

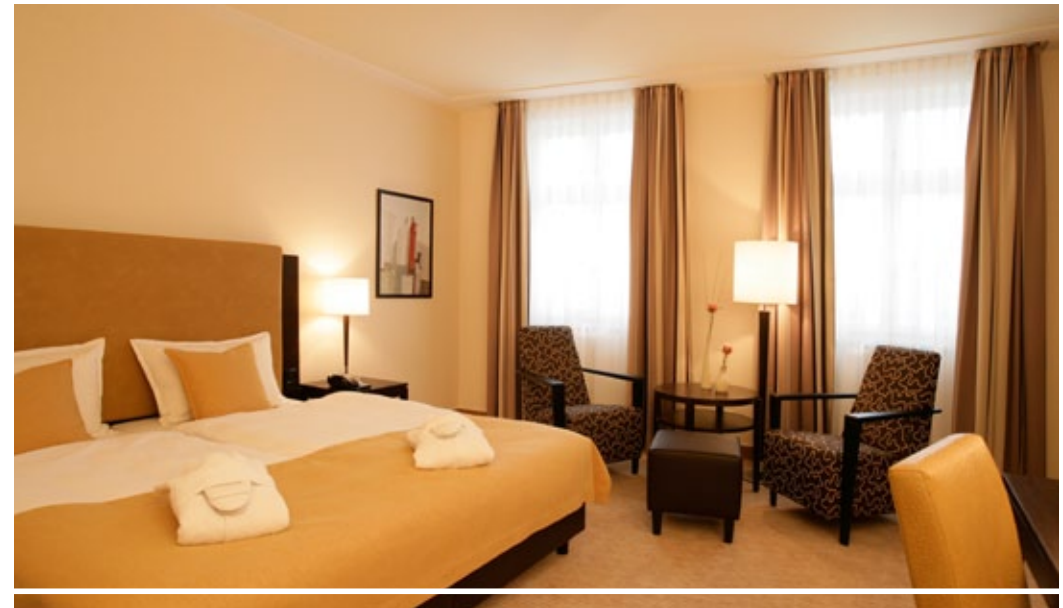


## KOMFORT UND SACHLICHKEIT.

Zur barocken Opulenz der Umgebung setzt das zurückhaltende Interieur unserer Räumlichkeiten einen stilvollen Kontrast. Die 185 großzügig geschnittenen Zimmer und einladenden Suiten sind mit allen modernen Annehmlichkeiten ausgestattet. Helle Farben erfreuen das Auge, und das äußerst komfortable Bett lädt auf 2,10 m Länge nicht nur zum erholsamen Schlaf, sondern auch zum gemütlichen Frühstück ein.

## COMFORT AND FUNCTIONALITY.

*The reserved interiors of our hotel offer a stylish contrast to the Baroque opulence of the surroundings. The 185 spacious rooms and welcoming suites are equipped with all modern comforts. Light colours provide a bright atmosphere whilst the ultra comfortable 2.1 m long beds guarantee a good night's rest and are also perfect for enjoying a relaxed breakfast.*



# WO ESSEN ZUM SINNLICHEN ERLEBNIS WIRD.

*WHERE DINING IS A DELIGHT FOR THE SENSES.*



AUSGEWÄHLTE WEINE, FEINE SPEISEN UND  
ERSTKLASSIGER SERVICE.

Lassen Sie sich von den regionalen Spezialitäten unseres Restaurants „de Saxe“ ebenso verzaubern wie von den Highlights der internationalen Küche. Ein unvergessliches Erlebnis erwartet Sie in der warmen Jahreszeit, wenn Sie unseren erstklassigen Service, ausgewählte Weine und feine Speisen auf dem Balkon mit Aussicht auf die Frauenkirche genießen können. Oder Sie beginnen Ihren Tag mit unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet, das keine Wünsche offenlässt – nicht nur optisch ein Hochgenuss!

Der Sonntagsbrunch im Restaurant „de Saxe“: Zeit verbringen im Kreise der Familie, in Ruhe miteinander reden und einfach bei besten Speisen und Getränken entspannen und genießen. Immer wieder sonntags von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr.

*SELECT WINES, EXQUISITE DISHES AND  
FIRST-CLASS SERVICE.*

*Let our Restaurant "de Saxe" entice you both with regional specialities and the highlights of international cuisine. An unforgettable experience awaits you in the summer season when you can enjoy our first-class service, choice wines and fine cuisine on the balcony overlooking the Frauenkirche. Or start your day with our generous breakfast buffet that leaves nothing to be desired ... a feast not only for the eyes!*

*Sunday brunch at the Restaurant "de Saxe": Spend time with the family, chat to each other in peace, and simply relax and enjoy the best selection of food and drinks. Every Sunday from noon to 3.00 p.m.*

*„In jeder Hinsicht  
besonders.“*



# DER FRAUENKIRCHE GANZ NAH.

UP CLOSE TO THE FRAUENKIRCHE.



HISTORISCHE KULISSE, KLASSISCHE MUSIK UND COOLE DRINKS.

Im Sommer lädt unsere Terrasse vis-à-vis der Frauenkirche zum Verweilen ein. Genießen Sie leichte, regionale und mediterrane Gerichte, erfrischende Getränkecreations oder auch eine raffinierte Eisspezialität. Die 200 m<sup>2</sup> umfassende Sommerterrasse ist zentraler Treffpunkt und Ruhepol zugleich, mit einzigartigem Ausblick über den Neumarkt mit seinem besonderen Flair.

Lassen Sie den Abend in unserer Lobbybar mit einem klassischen Cocktail ausklingen und genießen Sie den außergewöhnlichen Blick durch das gläserne Dach des Atriums in den nächtlichen Himmel Dresdens. Saisonale Angebote wie unsere English Teatime und Live-musik am Piano ergänzen das reizvolle Ambiente stimmungsvoll.

A HISTORIC SETTING, CLASSICAL MUSIC AND COOL DRINKS.

In the summertime our terrace opposite the Frauenkirche invites you to linger. Enjoy light regional and Mediterranean cuisine, refreshing drink creations or even a sophisticated ice-cream speciality. The 200 m<sup>2</sup> summer terrace is both a central meeting place and an oasis of calm offering unique views of the Neumarkt with all its special flair.

Take it easy at the end of the day with a classic cocktail in our lobby bar while enjoying extraordinary views of Dresden's night sky through the glass roof of the atrium. Seasonal offers like our English tea time and live piano music provide perfect atmospheric touches to this attractive ambience.

# WO DER ERFOLG ZU HAUSE IST.

*THE HOME OF SUCCESS.*



## PROFESSIONALITÄT TRIFFT AMBIENTE.

Der Erfolg einer Tagung wird maßgeblich von der Atmosphäre geprägt, in der sie stattfindet. Ob Meeting, Tagung oder Konferenz – das Steigenberger Hotel de Saxe bietet für Veranstaltungen jeder Größe den geeigneten Rahmen und den besten Service. Zehn Tagungsräume für bis zu 170 Personen, ausgestattet mit umfassendem technischen Equipment, werden jedem Anspruch gerecht.

Für Caterings in außergewöhnlichen Locations steht Ihnen unser kompetentes Veranstaltungsteam von der Planung bis zur Durchführung zur Seite. Laden Sie in die Fürstengalerie des Residenzschlosses, in das Kurländerpalais oder ins Panometer inmitten Assisis Kunstwerk ein – Ihre Gäste werden begeistert sein!

## PROFESSIONALISM MEETS AMBIENCE.

*The success of a function is largely determined by the atmosphere in which it takes place. Whether meeting, seminar or conference – the Steigenberger Hotel de Saxe offers the perfect setting and best service for events of all sizes. Ten function rooms for up to 170 people, equipped with all the latest technology to fulfill all needs.*

*Our skilled events team also offers catering in exceptional locations and can support you in planning and execution. Invite your guests to the Fürstengalerie of the Royal Palace, the Kurländer Palace or the Panometer surrounded by Assisi's artwork – they are sure to be impressed!*

# ANREGENDER ANFANG, ERHOLSAMER AUSKLANG.

*AN EVENTFUL START, A RELAXING END.*



## WELLNESS ZUM WOHLFÜHLEN.

Beginnen Sie den Tag mit einem leichten Work-out oder nutzen Sie die Gelegenheit, nach Kulturerlebnissen, Shoppingvergnügen oder erfolgreichem Arbeiten bei einem abendlichen Saunagang wieder zur Ruhe zu kommen. Finnische Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad und Ruheraum auf 240 m<sup>2</sup> sowie separat buchbare Massagen und kosmetische Anwendungen runden das perfekte Spa-Programm ab.

## FEEL-GOOD WELLNESS.

*Start the day with a gentle workout or use the opportunity to unwind with an evening sauna session after a day of sight-seeing, shopping or success at work. A Finnish sauna, bio sauna, steam bath and relaxation area on 240 m<sup>2</sup> as well as massages and beauty treatments (by appointment) complete the perfect spa programme.*

# KULTUR UND UNTERHALTUNG ZUM GREIFEN NAH.

*CULTURE AND ENTERTAINMENT AT YOUR DOORSTEP.*



## EIN TAG VOLLER ÜBERRASCHUNGEN.

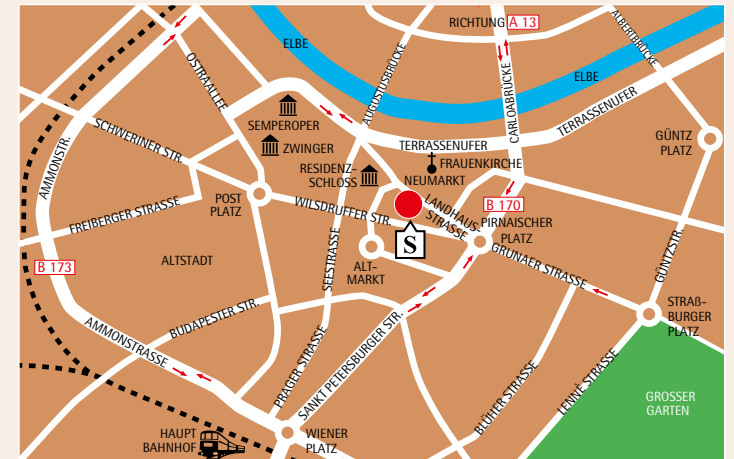
Ein Besuch in der Semperoper, ein Klassik-konzert in der Frauenkirche oder eine Dampferfahrt mit der Weißen Flotte – unsere Concierge kümmert sich mit viel Liebe und Einfallsreichtum um Ihre individuellen Wünsche. So lässt sich das sächsische Elbflorenz auch bequem mit einem Fahrrad erkunden, das im Hotel angemietet werden kann – gern mit gefülltem Picknickkorb. Jogger, Inline-skater, Golfer und Ballonfahrer kommen ebenfalls auf ihre Kosten.

## A DAY FULL OF SURPRISES.

*A visit to the Semper Opera, a classical music concert in the Frauenkirche or a steam boat trip with the "Weiße Flotte" – our concierge will take care of your every wish with care and imagination. Dresden, or "Florence on the Elbe", can, for example, also be discovered by bicycle, available for hire from the hotel – we also provide picnic lunches. Joggers, inline skaters, golfers and balloon enthusiasts will also be taken care of.*

# AUF EINEN BLICK.

AT A GLANCE.



## ZIMMER

- First-Class-Kategorie
- 178 Zimmer
- Superior (ca. 28 m<sup>2</sup>): zur Seitenstraße oder zum ruhigen Innenhof gelegen
- Deluxe (ca. 32 m<sup>2</sup>): mit wunderbarem Blick Richtung Neumarkt/Frauenkirche
- 7 Suiten (49 bis 59 m<sup>2</sup>): Willkommensgruß, Turndown-Service, Tageszeitung inklusive
- Alle Zimmer mit individuell regulierbarer Klimaanlage, Kabel-/Pay-TV, Highspeed-Internet (LAN+WLAN), großem Schreibtisch und kostenfreier Kaffee-/Teestation

## SERVICE

- Valetservice
- Express Check-out
- Conciergeservice

## RESTAURANT UND BAR

- Restaurant „de Saxe“
- Lobbybar
- Sommerterrasse

## ERHOLUNGSANGEBOT

- Spa World Comfort mit Sauna, Dampfbad, Fitness und Ruheraum, Beautyangebot mit Massagen und kosmetischen Anwendungen

## TAGUNG

- 10 variable Tagungsräume (32 m<sup>2</sup> bis 210 m<sup>2</sup>)
- Tageslicht, verdunkelbar, bis zu 170 Personen
- Modernste Tagungstechnik

## LAGE

Im Stadtzentrum, vis-à-vis der Frauenkirche.

Kongresszentrum:	1,4 km
Hauptbahnhof:	1,6 km
Messe:	3,2 km
Autobahn (A 4/A 17):	8 km
Flughafen (DRS):	12 km

## ROOMS

- First-class category accommodation
- 178 rooms
- Superior (ca. 28 m<sup>2</sup>): facing road or quiet inner courtyard
- Deluxe (ca. 32 m<sup>2</sup>): with wonderful view of Neumarkt/Frauenkirche
- 7 suites (49 to 59 m<sup>2</sup>): including welcome gift, turndown service and daily newspapers
- All rooms feature individually adjustable air conditioning, cable/pay TV, high speed internet (LAN+WiFi), large desk and free coffee and tea making facilities

## SERVICE

- Valet
- Express check-out
- Concierge

## RESTAURANT AND BAR

- Restaurant „de Saxe“
- Lobby Bar
- Summer terrace

## HEALTH AND RECREATION

- Spa World Comfort with sauna, steam bath, fitness and relaxation area. Beauty treatments and massages by appointment

## CONFERCING

- 10 variable conference rooms (32 m<sup>2</sup> to 210 m<sup>2</sup>)
- With natural daylight, may be darkened, capacity for up to 170 people
- Latest conference technology

## LOCATION

In the city centre opposite the Frauenkirche.

Congress centre:	1.4 km
Main station:	1.6 km
Fair and exhibition centre:	3.2 km
Motorway (A 4/A 17):	8 km
Airport (DRS):	12 km

## Steigenberger Hotel de Saxe

Neumarkt 9 · 01067 Dresden · Germany

Tel.: +49 351 4386-0

[desaxe-dresden@steigenberger.de](mailto:desaxe-dresden@steigenberger.de)

[www.desaxe-dresden.steigenberger.de](http://www.desaxe-dresden.steigenberger.de)



STEIGENBERGER  
HOTEL GROUP